

V Bruseli 11. septembra 2026
(OR. en)

13076/26
ADD 1

PROBA 27
DEVGEN 148
FORETS 125
ENV 1062
WTO 91

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	11. septembra 2026
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2026) 454 annex
Predmet:	PRÍLOHA k odporúčaniu na rozhodnutie Rady, ktorým sa povoľuje účasť na rokovaní o medzinárodnej dohode alebo inom nástroji, ktoré majú nahradiť Medzinárodnú dohodu o tropickom dreve DODATOK

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2026) 454 annex.

Príloha: COM(2026) 454 annex



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 11. 9. 2026
COM(2026) 454 final

ANNEX

PRÍLOHA

k

odporúčaniu na rozhodnutie Rady,

**ktorým sa povoľuje účasť na rokovaníach o medzinárodnej dohode alebo inom nástroji,
ktoré majú nahradiť Medzinárodnú dohodu o tropickom dreve**

DODATOK

DODATOK

SMERNICE NA ROKOVANIE O NOVEJ MEDZINÁRODNEJ DOHODE O TROPICKOM DREVE

1. Komisia sa v mene Európskej únie vynasnaží dosiahnuť komplexný výsledok rokovaní, ktorý bude zahŕňať ciele a zásady uvedené ďalej.
2. Všeobecné

V novej dohode by sa mal stanoviť medzinárodný rámec a inštitúcia pre jej zmluvné strany na účely podpory medzinárodného obchodu s tropickým drevom z lesov, ktoré sú udržateľne obhospodarované a v ktorých sa ťažba vykonáva legálne, diverzifikácie dotknutých výrobkov, transparentnosti trhu a udržateľného obhospodarovania lesov produkujúcich tropické drevo.

3. Mandát a názvoslovie

Rozsah pôsobnosti novej dohody by mal byť rovnaký alebo podobný ako rozsah pôsobnosti Medzinárodnej dohody o tropickom dreve z roku 2006. Doplnenia tohto rozsahu by mali byť riadne odôvodnené, pričom by sa malo čo najviac predchádzať zdvojovaniu s inými medzinárodnými nástrojmi alebo postupmi.

V novej dohode by sa mala potvrdiť úloha ITTO ako medzinárodného rámca na uľahčovanie a podporu obchodu s tropickým drevom z lesov, ktoré sú udržateľne obhospodarované a v ktorých sa ťažba vykonáva legálne, ako aj súvisiacej transparentnosti trhu.

Novou dohodou sa musí zabezpečiť príspevok ITTO ku globálnemu programu a cieľom v oblasti lesov. Takisto by sa ňou mali podporovať synergie s inými medzinárodnými nástrojmi a cieľmi týkajúcimi sa lesov, pričom by sa malo predchádzať zbytočnému zdvojovaniu alebo prekrývaniu.

Nová dohoda môže zahŕňať ustanovenia na ukončenie alebo prerušenie prevádzkových činností v prípade, že podiel aktívnych a prispievajúcich členov na obchode s tropickým drevom klesne pod stanovenú hranicu.

V rámci rokovaní by sa mala zvážiť možnosť dosiahnuť ciele ITTO prostredníctvom alternatívnych nástrojov, napríklad nástrojov, ktoré nemajú zmluvný základ, ak by to bolo vhodnejšie.

4. Efektívnosť a účinnosť správy ITTO

O novej dohode možno rokovať pod záštitou Konferencie Organizácie Spojených národov pre obchod a rozvoj alebo alternatívneho modelu správy, ak možno ciele dosiahnuť efektívne a nákladovo účinne.

V novej dohode sa rovnako ako v súčasnej Medzinárodnej dohode o tropickom dreve môžu zriaďovať rôzne výbory a mala by sa v nej takisto stanovovať právomoc ITCC zriaďovať nové výbory alebo rušiť existujúce.

Nová dohoda by mohla mať jasný dátum ukončenia platnosti a mohlo by sa v nej stanovovať pravidelné preskúmanie jej uplatňovania, ale nemal by sa obmedzovať počet predĺžení. V novej dohode by sa malo určiť maximálne trvanie každého predĺženia, pričom by mohlo ísť o 10 – 15 rokov.

Nová dohoda by mala zahŕňať ustanovenia týkajúce sa možných zmien. Zmena novej dohody, najmä ustanovení týkajúcich sa práv a povinností členov, by však nemala byť príliš jednoduchá.

V novej dohode by sa mal ponechať priestor na optimalizáciu frekvencie zasadnutí ITTC.

Nová dohoda by mala zahŕňať ustanovenia na umožnenie virtuálnych alebo hybridných formátov zasadnutí.

Ustanoveniami týkajúcimi sa finančného riadenia príslušného financovania by sa mala zabezpečiť efektívnosť a transparentnosť a malo by sa minimalizovať riziko zlého riadenia alebo zneužívania zdrojov.

5. Systém hlasovania a vymerané príspevky

Súčasťou novej dohody by mali byť primerané ustanovenia, ktorými by sa zmluvné strany povzbudili, aby platili svoje vymerané príspevky.

V novej dohode by sa malo stanoviť kvórum na rozhodovanie a mala by zahŕňať primerané ustanovenia o zárukách na riešenie situácií, keď ITTC nedosahuje kvórum.

Cieľom novej dohody by malo byť predchádzanie zbytočnej polarizácii medzi produkujúcimi a spotrebiteľskými zmluvnými stranami a podpora spravodlivého a kooperatívneho prístupu.

6. Komisia zabezpečí, aby boli súčasťou novej dohody primerané ustanovenia umožňujúce Únii stať sa jej zmluvnou stranou.
7. Komisia by sa mala usilovať zabezpečiť, aby bola nová dohoda v súlade s príslušnými právnymi predpismi a politikami Únie, ako aj so záväzkami Únie vyplývajúcimi z iných príslušných mnohostranných dohôd.
8. Komisia by mala viesť rokovania v súlade s príslušnými platnými právnymi predpismi Únie.